

**Zeitschrift:** Bericht des Regierungsrathes an den Grossen Rath über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ...

**Herausgeber:** Regierungsrath des Kantons Bern

**Band:** - (1851)

  

**Artikel:** Direktion der öffentlichen Bauten

**Autor:** Dähler

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-415897>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Direktion der öffentlichen Bauten.

(Direktor, Hr. Regierungsrath Dähler.)

---

### Allgemeines.

Mit Ende Juni 1851 war die Amtsdauer der Central- und Bezirksbeamten der Baudirektion, mit Ausnahme derjenigen des Sekretärs, abgelaufen.

Nach erfolgter Ausschreibung ihrer Stellen ernannte der Gr. Rath zum Oberingenieur Hr. Kocher, der bisher provisorisch als solcher funktioniert hatte. Den Herrn Kantonsbaumeister Funk ersetzte der Reg.Rath durch Herrn Werkmeister U. Kämpfer, und den Hr. Schädeli, Ingenieur des Seelandes, durch Hr. Nebi, bisher Ingenieur des Oberlandes. Diesen letztern Bezirk dann erhielt Hr. Ingenieur Steiger, Angestellter im technischen Bureau. Die übrigen Stellen erlitten keine Veränderung.

Im Spätherbste gab der Sekretär der Direktion seine Demission ein; an seinen Platz trat vom 1. Dezember hinweg Herr Ingenieur Rutter von Mett.

## A. Baugesetzgebung.

Hierin geschah im Jahr 1851 nichts, obgleich, wie bereits früher angedeutet, dießorts Einiges zu wünschen wäre; die laufenden Geschäfte nahmen alle Zeit so vollständig in Anspruch, daß die legislatorischen Arbeiten einstweilen suspendirt bleiben mußten.

## B. Bauverwaltung.

### 1) H o c h b a u.

#### a. Ordentlicher Unterhalt.

Derselbe wird auf Rechnung der Finanzdirektion, Abtheilung Forsten und Domänen, durch die Baudirektion besorgt. Pro 1851 waren dafür Fr. 60,000 kreditirt. Die Ausgaben vertheilten sich wie folgt:

#### Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk Oberhasle . . . . .	Fr. 531. 38
„ Interlaken . . . . .	„ 2706. 10
„ Frutigen . . . . .	„ 1551. 27
	<hr/>
	Summa Fr. 4788. 75

#### Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk Saanen . . . . .	Fr. 1057. 71
„ Obersimmenthal . . . . .	„ 2286. 12
„ Nidersimmenthal . . . . .	„ 1593. 36
„ Thun . . . . .	„ 3583. 03
„ Konolfingen . . . . .	„ 2690. 86
	<hr/>
	Summa Fr. 11211. 08

Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk	Narwangen . . . . .	Fr.	2697.	15
"	Burgdorf . . . . .	"	2983.	80
"	Fraubrunnen, theilweise . . . . .	"	158.	65
"	Signau . . . . .	"	2429.	46
"	Trachselwald . . . . .	"	2692.	86
"	Wangen . . . . .	"	1216.	33
		Summa	Fr. 12178.	25

Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk	Narberg, theilweise . . . . .	Fr.	2449.	68
"	Bern, Land, Fr. 3112. 60	}	"	16176. 14
"	" Stadt, " 13063. 54			
"	Fraubrunnen, theilweise . . . . .	"	4169.	07
"	Laupen . . . . .	"	1963.	81
"	Schwarzenburg . . . . .	"	587.	68
"	Seftigen . . . . .	"	1272.	29
		Summa	Fr. 26618.	27

Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk	Narberg, theilweise . . . . .	Fr.	2398.	49
"	Biel . . . . .	"	389.	67
"	Büren . . . . .	"	1485.	04
"	Courtelary . . . . .	"	306.	03
"	Erlach . . . . .	"	870.	23
"	Neuenstadt . . . . .	"	55.	82
"	Nidau . . . . .	"	1715.	64
		Summa	Fr. 7220.	92

Bezirk Nr. VI.

Amtsbezirk Bruntrut . . . . .	Fr. 1086. 03
„ Delsberg . . . . .	„ 241. 50
„ Laufen . . . . .	„ 25. 45
„ Münster . . . . .	„ 628. 57
„ Freibergen . . . . .	„ 330. 80
	<hr/>
	Summa Fr. 2312. 35

Neben dem gewöhnlichen Unterhalt der Staatsgebäude gibt es immer noch kleinere Neubauten oder außerordentliche Reparationen, wofür der Regierungsrath die nöthigen Kredite bewilligt. Die Ausgaben pro 1851 betragen Fr. 13,997. 57.

Zusammenzug.

Bezirk Nr. I. . . . .	Fr. 4788. 75
„ Nr. II. . . . .	„ 11211. 08
„ Nr. III. . . . .	„ 12178. 25
„ Nr. IV. . . . .	„ 26618. 67
„ Nr. V. . . . .	„ 7220. 92
„ Nr. VI. . . . .	„ 2312. 35
Kleinere Neubauten und größere Reparationen	„ 13997. 57
	<hr/>
	Summa Fr. 78327. 59
Laut dem Budget waren bewilligt	„ 60000. —
	<hr/>
Es erzeugte sich demnach ein Ausfall von	Fr. 18327. 59

b. Neubauten.

Budgetcredit Fr. 30,000. Verwendung wie folgt:		pro. 1851.		Im Ganzen bis und mit 185 .	
		Fr.	Np.	Fr.	Np.
1)	Madiswyl, Pfarrhaus, Erneuerung . . . . .	1112	32	3112	32
2)	Thorberg, Zwangsarbeitsanstalt . . . . .	1474	16	73604	33
3)	Landorf, Rettungsanstalt . . . . .	3551	27	9504	78
4)	Landorf, Rettungsanstalt, neue Scheune . . . . .	6603	70	6603	70
5)	Mütsched, Heferei, " " . . . . .	2766	44	2766	44
6)	Wunderbach, Heferei " " . . . . .	434	96	2434	96
7)	Münchenbuchsee, Seminar, Kesselreinigung, . . . . .	310	75	2310	75
8)	Wyl, Schloß, Einrichtung der Beamtenwohnung . . . . .	3435	91	3435	91
9)	Thun, Schloß, " " . . . . .	2708	67	2708	67
10)	Interlaken, Schloß, Einrichtung der Beamtenwohnung . . . . .	3110	88	3110	88
11)	Waltringen, Pfarrei, Scheune, . . . . .	921	77	2650	69
	Summa	26430	83		
	Laut dem Budget waren bewilligt . . . . .	30000	—		
	Es bleibt mithin ein Ueberschuß von . . . . .	3569	17		

2) Straßen- und Brückenbau.

a. Ordentlicher Unterhalt.

Budgetkredit Fr. 206,000. Verwendung wie folgt:

Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk Oberhasle . . . . .	Fr. 3914. 94
„ Interlaken . . . . .	„ 9224. 66
„ Frutigen . . . . .	„ 3889. 62
	<hr/>
Summa	Fr. 17029. 22

Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk Saanen . . . . .	Fr. 3615. 85
„ Obersimmenthal . . . . .	„ 4416. 46
„ Nidersimmenthal . . . . .	„ 5891. 65
„ Thun . . . . .	„ 7366. 40
„ Konolfingen . . . . .	„ 9379. 79
	<hr/>
Summa	Fr. 30670. 15

Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk Narwangen . . . . .	Fr. 7045. 83
„ Burgdorf . . . . .	„ 11114. 43
„ Fraubrunnen, theilweise . . . . .	„ 2400. 22
„ Signau . . . . .	„ 6732. 91
„ Trachselwald . . . . .	„ 7470. 39
„ Wangen . . . . .	„ 8656. 39
	<hr/>
Summa	Fr. 43420. 17

Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk Narberg, theilweise . . . . .	Fr. 4805. 45
„ Bern . . . . .	„ 12814. 51
	<hr/>
Uebertrag	Fr. 17619. 96

		Uebertrag	Fr. 17619. 96
Amtsbezirk	Fraubrunnen, theilweise	. . . . .	„ 5630. 51
„	Laupen	. . . . .	„ 5678. 52
„	Schwarzenburg	. . . . .	„ 2822. 10
„	Seftigen	. . . . .	„ 5757. 22
			<hr/>
		Summa	Fr. 37508. 31

Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk	Narberg, theilweise	. . . . .	Fr. 3187. 01
„	Biel	. . . . .	„ 3227. 09
„	Büren	. . . . .	„ 7125. 62
„	Erlach	. . . . .	„ 3732. 86
„	Neuenstadt	. . . . .	„ 1301. 25
„	Nidau	. . . . .	„ 5121. 07
„	Courtelary, theilweise	. . . . .	„ 5528. 19
			<hr/>
		Summa	Fr. 29223. 09

Bezirk Nr. VI.

Amtsbezirk	Courtelary, theilweise	. . . . .	Fr. 750. 89
„	Bruntrut	. . . . .	„ 16224. 78
„	Delsberg	. . . . .	„ 8269. 38
„	Freibergen	. . . . .	„ 3088. 79
„	Münster	. . . . .	„ 11476. 30
„	Laufen	. . . . .	„ 6047. 40
			<hr/>
		Summa	Fr. 45857. 54

Allgemeines im Bezirk Nr. IV. . . . Fr. 71. 50

Zusammenzug.

Bezirk	Nr. I.	. . . . .	Fr. 17029. 22
„	Nr. II.	. . . . .	„ 30670. 15
„	Nr. III.	. . . . .	„ 43420. 17
			<hr/>
		Uebertrag	Fr. 91119. 54



	Uebertrag	Fr. 91119. 54
Bezirk Nr. IV. . . . .	„	37508. 31
„ Nr. V. . . . .	„	29223. 09
„ Nr. VI. . . . .	„	45857. 54
Allgemeines . . . . .	„	71. 50
	Summa	Fr. 203779. 98
	Nach Budget waren bewilligt	„ 206000. —
	Ersparniß	Fr. 2220. 02

b. Straßen- und Brücken-Neubauten.  
(Siehe beiliegende Tabelle.)

3) Wasserbau.

a. Außerordentlicher Unterhalt.

Budgetkredit Fr. 15000. Verwendung wie folgt:

Bezirk Nr. I.	
Amtsbezirk Oberhasle . . . . .	Fr. 219. 50
„ Interlaken . . . . .	„ 754. 99
„ Frutigen . . . . .	„ 198. 20
	Summa Fr. 1172. 69
Bezirk Nr. II.	
Amtsbezirk Obersimmenthal . . . . .	Fr. 100. —
„ Niedersimmenthal . . . . .	„ 260. —
„ Thun . . . . .	„ 916. 28
	Summa Fr. 1276. 28
Bezirk Nr. III.	
Amtsbezirk Burgdorf . . . . .	Fr. 16. —

## b. Straßen- und Brücken-Neubauten.

Gesamtkredit laut Budget Fr. 250000.

	pro 1851.		Im Ganzen bis und mit 1851.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1) Kirchetstraße . . . . .	8190	46	53668	42
2) Brienzerseestraße . . . . .	15988	31	130144	96
3) Blasenstutzkorrektion . . . . .	6150	—	8982	62
4) Thun, Kuhbrücke . . . . .	7989	50	8889	77
5) Thun, Zugbrücke . . . . .	7132	40	7174	40
6) Nemmligenstutzkorrektion . . . . .	3000	—	3000	—
7) Thun und Ronofingen verschiedene Korrekturen	1125	—	1125	—
8) Wydenstutzkorrektion . . . . .	186	10	14182	81
9) Zweisimmen-Saanenstraße, Brückenbaute . . . . .	5370	49	7114	58
10) Ramylpaß . . . . .	1939	63	9939	54
11) Oberhofen, Guntenstraße . . . . .	5000	—	5000	—
12) Langnau, Trubschachenstraße . . . . .	10000	—	59312	58
13) Röttenbach-Süderenstraße . . . . .	3000	—	4000	—
14) Ursenbach-Walterswylstraße . . . . .	3500	—	3500	—
15) Wasen-Eriswylstraße . . . . .	5991	31	5991	31
16) Waltrigen-Dürrenrothstraße . . . . .	9290	85	9290	86
17) Engestraße . . . . .	37998	18	348130	48
18) Bern-Ortschwabenstraße . . . . .	10250	—	30750	—
19) Laupenbrücke . . . . .	36763	87	51718	97
20) Laupenbrücke, Anfahrten . . . . .	5732	39	5732	39
21) Hengschwand-Lindenbachstraße . . . . .	5983	34	15832	78
22) Bern-Volligenstraße . . . . .	2800	—	4800	—
23) Harberg-Nadelfingenstraße . . . . .	4000	—	8000	—
24) Längenei, Waldweg . . . . .	4997	44	4997	44
25) Seftigen, kleinere Korrekturen, Toffen etc. . . . .	4912	85	4912	85
26) Zwann-Lessenbergstraße . . . . .	—	—	36000	—
27) Pieterlen-Böfingenstraße . . . . .	14970	15	89987	81
28) Bruntrut-Courgenahstraße . . . . .	9994	74	40354	68
29) Goumois-Saignelégierstraße . . . . .	9985	43	58139	67
30) Baselstraße bei Laufen . . . . .	2769	98	58213	03
31) Courrouxbrücke . . . . .	1337	90	5337	90
32) Münster und Delsberg, kleine Korrekturen . . . . .	4524	92	4524	92
Verfügbare Restanz für verschiedene Korrekturen:				
1) Koppigen, Straßenkorrektion	Fr. 200. —			
2) Volligen, Rothhausstutzkorrektion	„ 2496. 37			
3) Riggisberg-Wisliisaustraße	„ 5987. 02			
4) Deschenbach, Straßenkorrektion	„ 2000. —			
5) Seftistutzkorrektion	„ 16. 20			
6) Häuserenstutzkorrektion	„ 355. 31			
7) Volligenstraße, Kreditübertrag	„ 800. —			
	11854	90		
Summa	262730	15		
Der bewilligte Kredit betrug	250000	—		
Ausfall	12730	15		

	Uebertrag	Fr.	16. —
Amtsbezirk Trachselwald	.	„	164. —
„ Signau	.	„	154. 65
	Summa	Fr.	<u>334. 65</u>

Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk Bern	.	Fr.	300. —
„ Fraubrunnen	.	„	59. 50
„ Laupen	.	„	2985. 64
	Summa	Fr.	<u>3345. 14</u>

Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk Narberg	.	Fr.	1614. 30
„ Biel	.	„	2590. 18
„ Büren	.	„	1112. 84
„ Nidau	.	„	822. 04
	Summa	Fr.	<u>6139. 36</u>

Zusammenzug.

Bezirk Nr. I.	.	Fr.	1172. 69
„ Nr. II.	.	„	1276. 28
„ Nr. III.	.	„	334. 65
„ Nr. IV.	.	„	3345. 14
„ Nr. V.	.	„	6139. 36

Summa Fr. 12268. 12

Der bewilligte Kredit betrug Fr. 15000. —

Ersparniß Fr. 2731. 88

b. Neubauten.

Budgetkredit Fr. 48000. Verwendung wie folgt:

	pro. 1851.	Im Ganzen bis und mit 1851.
	Fr. Rp.	Fr. Rp.
1) Markkorrektio zwischen Schützen- fahr und Elfenau . . . . .	37,515. 60.	255,257. 48
2) Unterseen, Schleusenbau . . . . .	5,149. 16.	11,614. 72
3) Thun, Schleusen . . . . .		1,621. 46
4) Obere Zihl, Dammarbeiten . . . . .	487. 68.	15,215. 24
	<hr/>	
Summa	43,147. 44.	
Der bewilligte Kredit betrug	48,000. —	
	<hr/>	
Ersparniß	4,852. 56.	

Die Verheerungen der Hochwasser vom August veranlaßten den Gr. Rath, unter'm 10. Okt. einen Extrakredit von Fr. 86,000. für die Herstellung der beschädigten Straßen, Brücken und Ufer zu bewilligen, welcher verwendet wurde wie folgt:

Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk Oberhasle . . . . .	Fr. 128. 09
„ Interlaken . . . . .	„ 9738. 86
„ Frutigen . . . . .	„ 2346. 19
	<hr/>
Summa	Fr. 12213. 14

Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk Saanen . . . . .	Fr. 3591. 04
„ Obersimmenthal . . . . .	„ 6748. 56
„ Niedersimmenthal . . . . .	„ 23031. 70
„ Thun . . . . .	„ 299. 19
„ Ronolfingen . . . . .	„ 113. 39
	<hr/>
Summa	Fr. 33783. 88

Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk	Burgdorf	.	.	.	.	.	Fr.	548.	10
"	Trachselwald	.	.	.	.	.	"	1032.	22
"	Signau	.	.	.	.	.	"	3095.	35
"	Narwangen	.	.	.	.	.	"	3.	36
								Summa	Fr. 4679. 03

Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk	Bern	.	.	.	.	.	Fr.	553.	71
"	Laupen	.	.	.	.	.	"	1218.	47
"	Schwarzenburg	.	.	.	.	.	"	844.	30
"	Seftigen	.	.	.	.	.	"	134.	26
								Summa	Fr. 2750. 74

Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk	Narberg	.	.	.	.	.	Fr.	28.	—
"	Büren	.	.	.	.	.	"	15.	50
"	Nidau	.	.	.	.	.	"	399.	25
								Summa	Fr. 442. 75

Bezirk Nr. VI.

Amtsbezirk	Pruntrut	.	.	.	.	.	Fr.	531.	60
"	Delsberg	.	.	.	.	.	"	204.	—
"	Münster	.	.	.	.	.	"	1372.	29
								Summa	Fr. 2107. 89

Zusammenzug.

Bezirk Nr. I.	.	.	.	.	.	.	Fr.	12213.	14
" Nr. II.	.	.	.	.	.	.	"	33783.	88
								Uebertrag	Fr. 45997. 02

	Uebertrag	Fr. 45,997. 02
Bezirk Nr. III. . . . .	Fr.	4679. 03
„ Nr. IV. . . . .	„	2750. 74
„ Nr. V. . . . .	„	442. 75
„ Nr. VI. . . . .	„	2107. 89
	Summa	Fr. 55977. 43

Kreditübertragung auf verschiedene Bauten:

1) Blasenstutzkorrektur	Fr. 1150. —
2) Engestraße	„ 7000. —
3) Markkorrektur zwischen Thun und Bern	„ 8013. 53.
4) Technisches Bureau	„ 3000. —
	<hr/> Fr. 19163. 53

Summa Fr. 75140. 96

Der bewilligte Kredit betrug „ 86000. —

Ersparniß Fr. 10859. 04

Uebersicht über die von der Baudirektion ausgegangene Verwendung der auf dem Budget der Direktion des Inneren bewilligten Fr. 40,000.

1) Gysensteinkorrektur . . . . .	Fr. 100. —
2) Radelfingen-Frieswylstraße . . . . .	„ 3750. —
3) Rothhofen-Allemwyl-Verbindungsweg . . . . .	„ 1000. —
4) Thierachern-Uebischi-Straße . . . . .	„ 200. —
5) Melchnau-Madiswylstraße . . . . .	„ 190. —
6) St. Beatenbergstraße . . . . .	„ 26. 50
7) Rüexau-Affolternstraße . . . . .	„ 800. —
8) Rütli-Längeneh-Waldweg . . . . .	„ 3423. 81
9) Soyhidres-Moulinneuf-Straße . . . . .	„ 3000. —
10) Kirchetstraße . . . . .	„ 3200. —
11) Laupenbrücke, Neubau . . . . .	„ 4000. —
12) Rothhausstutzkorrektur . . . . .	„ 800. —
13) Brienzerseestraße . . . . .	„ 4000. —
14) Sustenstraße . . . . .	„ 1000. —

Summe Fr. 25490. 31

**Gesamtübersicht**

der Rechnungsverhältnisse der Baudirektion im Jahr 1851.

	1851.		Ausgaben.					
	Budgetkredite.		1851.		1850.		1849.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>1) Kosten des Direktorialbureau und der Bezirksverwaltung.</b>								
a. Befoldung des Sekretairs, des Oberingenieurs, des Kantonsbaumeisters und der Bezirksingenieurs . . . . .	17526	—	17547	75	18346	52	19012	08
b. Bureaukosten, mit Inbegriff derjenigen der 6 Bezirksingenieurs . . . . .	7000	—	8075	89	8173	50	7155	66
c. Technisches Bureau, mit Inbegriff der Befoldung des Gehülfen des Kantonsbaumeisters, außerordentlicher Arbeiten und der Befoldung des Sekretairs im 5. Bezirk . . . . .	8000	—	12372	02	10434	05	17876	12
d. Reisetkosten des Direktors und sämtlicher Beamten . . . . .	4000	—	5112	34	5345	93	3926	19
	36526	—	43108	—	42300	—	47970	05
<b>2) Hochbau.</b>								
a. Ordentlicher Unterhalt, auf Rechnung der Finanzdirektion, Abtheilung Forsten und Domänen . . . . .	60000	—	78327	59	64358	07	60684	04
b. Ordentlicher Unterhalt auf Neubauten . . . . .	30000	—	26430	83	15476	93	19176	76
	90000	—	104758	42	79835	—	79860	80
<b>3) Straßen- und Brückenbau.</b>								
a. Ordentlicher Unterhalt: Oberwegmeister und Wegmeisterbefordungen, Materialfahren, Ankauf von Griengruben, Präparationsarbeiten, Kunstarbeiten, Entschädigungen, Häuserzurücksetzungen, größere und kleinere Reparationen an Brücken, Brandassekuranzbeiträge zc. . . . .	206000	—	203779	98	206052	23	199888	53
b. Neubauten . . . . .	250000	—	262730	15	188528	36	186629	71
c. Außerordentliches Budget infolge Wasserschaden . . . . .	86000	—	75140	96	134053	47	199918	06
d. Verwendungen auf Rechnung der Direktion des Innern . . . . .	40000	—	25490	31				
	582000	—	567141	40	528634	06	586436	32
<b>4) Wasserbau.</b>								
a. Ordentlicher Unterhalt und Verwaltungskosten . . . . .	15000	—	12268	12	12736	50	15379	12
b. Neubauten . . . . .	48000	—	43147	44	34312	30	35648	43
	63000	—	55415	56	47048	80	51027	55
<b>Zusammenzug.</b>								
1) Kosten des Direktorialbureau und der Bezirksverwaltung.	36526	—	43108	—	42300	—	47970	05
2) Hochbau . . . . .	90000	—	104758	42	79835	—	79860	80
3) Straßen- und Brückenbauten . . . . .	582000	—	567141	40	528634	06	586436	32
4) Wasserbau . . . . .	63000	—	55415	56	47048	80	51027	55
Totalität:	771526	—	770423	38	697817	86	765294	72

Das technische Bureau hatte auch in diesem Jahre die Vorarbeiten für die öffentlichen Bauten zu besorgen und seine Leistungen waren befriedigend. Als Anstalt zur Uebung junger Ingenieure wird dasselbe aber erst dann gehörig dienen, wenn ein Mittel aufgefunden sein wird, einem Jeden, der sich über genügende Vorstudien ausgewiesen, den Zutritt und die Betheiligung an den technischen Arbeiten möglich zu machen.

Nun folgt noch zum Schluß die Gesamtübersicht der Ausgaben der Baudirektion und des Verhältnisses derselben gegenüber den bewilligten Krediten.

(Siehe nebenstehende Tabelle.)

